



Civica Scuola  
Interpreti e Traduttori  
Altiero Spinelli

## SCHEDA INSEGNAMENTO

**Titolo insegnamento: Scienza della traduzione**

**Corso e anno accademico: magistrale in traduzione primo anno primo semestre**

**Docente: Bruno Osimo**

**Obiettivi formativi: la base della teoria della traduzione, da Peirce (triade segno interpretante oggetto), da Vygotskij (linguaggio interno), da Jakobson (teoria matematica della comunicazione e funzioni del linguaggio) fino a Popovič Lûdskanov e Lotman. Linguacultura (Agar). Prototesto-metatesto. Lettore modello. Dominante.**

**Metodologia formativa: 10 ore di lezione frontale.**

**Materiale Didattico di Supporto: Lezioni frontali con proiezione di slide  
Keynote. Libro di testo: Osimo, Handbook of Translation Studies, 2022.**

**Modalità e frequenza delle valutazioni in itinere: dialogo e dibattito con le allieve durante ogni lezione.**

**Modalità di verifica dell'apprendimento: Esame scritto a risposta multipla**